

# INHALT

Prolog	9
Einleitung	15

## Kapitel 1 Die Apollo-Werke in Gößnitz

Vom Handwerksbetrieb zum Industrieunternehmen	19
Erweiterung des Pumpensortiments	30
Kriegsgewinne und Expansion	32
Ende des Ersten Weltkrieges und Beginn der Krisen bei Apollo	34
Umwandlung in eine Aktiengesellschaft – APAG	34
Mehr Pumpen im Produktprogramm	36
Kompressoren – ein strategisches Zukunftsprodukt	40
Lageverschärfung	42
Umstellung auf Rüstungsproduktion	43
Die ersten Schritte nach dem Ende des Zweiten Weltkrieges	44
Umwandlung von Apollo in einen Volkseigenen Betrieb	47
Wiederaufnahme der Produktion von Pumpen und Verdichtern – Einrichtung einer Lehrwerkstatt	49
Eingliederung von Apollo in den Verbund EKM (Vereinigung volkseigener Betriebe des Energie- und Kraftmaschinenbaus Halle/Saale)	51
Übernahme der früheren Firma Leo Gottwald (vorm. Pöhl)	52
Eingliederung von Apollo ins neu gebildete Kombinat Pumpen und Verdichter	52
Das größte Investitionsvorhaben in der Geschichte des Unternehmens	53
Entwicklung einer neuen Baureihe von Seitenkanalpumpen	54
Bau der Formmaskengießerei	57
Neubau der mechanischen Fertigung für Seitenkanalpumpen	59
Neubau der Montage für Seitenkanalpumpen	61
Die Großpumpen von Apollo	63
Mit neuen Produkten in viele Branchen	67
Übernahme des Stahlgusswerks der Firma Nestmann durch den VEB Apollo-Werk	78
Übernahme eines Maschinenbaubetriebes in Lößnitz im Erzgebirge durch Apollo	78
Der Betriebsteil von Apollo in Crimmitschau	79
Die Gießereien von Apollo	79
Die Lage der drei Betriebsteile und deren Bebauung 1990	82
Organisation und Führung	83
Das sozialistische Netz	88
Sozialistische Durchdringung	91

Die 1980er Jahre: Verschärfung der Probleme, eigene Ideen der Administration	93
Die Feier zum 125-jährigen Bestehen von Apollo 1988	100
Ende einer Ära	101
Die Entwicklung seit 1989	103
Im Niemandsland	103
Neue Geschäftsleitung für das Unternehmen	105
Alles auf der Kippe	106
Über Nacht von der Plan- in die Marktwirtschaft	107
Beginnende Sanierung des Unternehmens	108
Qualifizierung im Unternehmen	109
Die neue Heimat	111
Neue Märkte, neue Kunden braucht die Firma	115
Eine notwendige Umstellung der Marktbearbeitung	121
Die Achema-Messe in Frankfurt – ein Schlüssel zum Markt	122
Ein neues Geschäftsfeld: der Anlagenbau	124
Entwicklung des Anlagenbaus zum Schlüssel am Markt	133
Von der Einzelsteuerung zur Automatisierungstechnik	134
Sehr viel Diskussionsbedarf	135
Das neue Konzept der Pumpen	136
Mit Sonderlösungen in den Markt	138
Neuentwicklungen von Hochdruckpumpen	142
Blickrichtung Prozesspumpen	144
Neue Technologien und Fertigungslösungen	145
Ein moderner Prüfstand in der Montage	149
Qualitätssicherung	151
Weiterentwicklung des Services zu einem hochwertigen Bestandteil von Apollo	152
Lehrausbildung mit hohem Stellenwert	153
Die Entwicklung der gesamten Infrastruktur	154
Das Pumpenauswahlprogramm	155
Die Krise und ein gelungener Neustart	155
Auf dem Weg zum High-Tech-Unternehmen	157
Prozesspumpen	1586
Der Kreis schließt sich	171
150 Jahre Apollo-Werke in Gößnitz	173

## **Kapitel 2 Die Pöhl-Werke in Gößnitz**

Motorpflüge und Zugmaschinen	177
Aufbau der Firma in Gößnitz	178
Gustav Pöhl, ein Pionier der beginnenden landwirtschaftlichen Modernisierung	181

Motorpflüge	181
Schwere Artillerie-Zugmaschinen von Pöhl für den Kriegseinsatz	182
Der Pöhl-Seil-Motorpflug	185
Der Sechsschar-Motorpflug	187
Der Vierschar-Motorpflug	189
Der Dreischar-Motorpflug, die D-Type, und andere Veränderungen	191
Weitere wirtschaftliche Schwierigkeiten und die Inflation	195
Die Pöhl-Ackerbaumaschine	198
Die von Pöhl verwendeten Motoren	201
Pöhl und die Konkurrenz	204
Der Kleinkraftschlepper	207
Mist-Bahnen von Pöhl	210
Die Ackerbaumaschine und ihr Platz in der Geschichte des Traktorenbaus	211
Abwicklung der Firma Pöhl	211
Wechselvoller Weitergang	213
Eingliederung der ehemaligen Pöhl-Werke in Apollo	213
Vom VEB Apollo-Werk zum Privatunternehmen	213

## Kapitel 3 Das Stahlgusswerk in Gößnitz

Von der Gründung bis zur DDR-Zeit	217
Die Gründung 1915	217
Die Portland-Zement-Fabrik	218
Von der Zementfabrik zur Stahlgießerei	219
Die schwierige Zeit nach dem Ersten Weltkrieg und die Übernahme der Stahlgießerei durch die Firma Paul Nestmann	221
Der Zweite Weltkrieg und die Nachkriegsjahre	222
Zunehmende Probleme mit der veralteten Gießerei	223
Umwandlung der Firma P. Nestmann in einen Privatbetrieb mit staatlicher Beteiligung	224
Die Zeit als VEB und der Weg zu Apollo	225
Entstehung des VEB Stahlguss Gößnitz	225
Übernahme des Stahlgusswerkes durch den VEB Apollo-Werk	225
Keine Möglichkeit, die Schließung aufzuhalten	227
Ende des Kapitels Stahlgusswerk in Gößnitz nach 70 Jahren	228
Umbau der Stahlgießerei in eine Pumpenfabrik	228
Das bevorstehende Ende des industriellen Standortes	232
Quellenverzeichnis	235
Bildnachweis	236
Impressum	236